انيله ساتو رسالة يڠ كچيل يڠد نماكندي

دڠن

(مبدأ الفكرة في المقولات العشرة)

مترجمهكندي

اوله الفقير الى الله الغني عبدالقادر بن واڠه

كمفوڠ سكم دارتن فطاني جالن فالس رڠكوك

دفوڠوتكندي دڠن جالن ممنديق جوا

سبباڬي جادي لونس باڬي

اورڠيڠ بهارو بلاجر

حمدا لمن انال من شاء من عباده ماشاء . صلاة وسلاما على من اختاره من الاصفياء وعلى آله واصحابه هم نجوم الاهتداء . اما بعد مك ساڽ تله همب تاتفكن رساله يڠ برنام " مبدأ الفكرة في المقولات العشرة " كاراڠن الشباب النجيب الحليم ذى العقل والفهم السليم عبدالقادر بن واڠه السكامي درفد اول هڠڬ اخر حرفا حرفا . مك همب دافتكندي موافقة دڠن بارڠيڠ همب تلقيكندي درفد ڬورو همب يڠ فائق فد اين بچارأن يڠ دقيق الشيخ اسماعيل عبدالقادر الفطاني بلغه الله الاماني وهي سوداراكو سديكيتله اورڠ٢ مودا يڠ مندهولواي اكن اترابڽ كفد بحار اللالى خصوصا كفد اين مقام يڠ عالي اوله ايت مك ساڠت٢ له فاتوت باڬي انق بڠسا كامي يڠ ماسيه برلومبا٢ كفد لاوتن دارة . بهوا برسيمفن اي دڠن سفينة رسالة مبدأ الفكرة .

مدهمداهن دڠندي منجمفي أي اكن فهم يڠ دقيق اكن كلام

علماء يڠ ممفوڽأي تحقيق جعلها الله نافعة للمبتدي

وتذكرة للمنتهى واسعد مؤلفهما

سعادة الحسنى و اناله

قيل المسنى

أمين

الحاج احمد الفوساني

١٣٧٥/٤/٢٢

انيله ساتو رسالة يغ كچيل يغد نماكندي

دغن

(مبدأ الفكرة في المقولات العشرة)

مترجمهكندي

اوله الفقير الى الله الغني عبدالقادر بن واغه

كمفوغ سكم دارتن فطاني جالن فالس رغكوك

دفوغوتكندي دغن جالن ممنديق جوا

سباكي جادي لونس باكي

اورغيغ بهارو بلاجر

حمدا لمن انال من شاء من عباده ماشاء . صلاة وسلاما على من اختاره من الاصفياء وعلى آله واصحابه هم نجوم الاهتداء . اما بعد مك سائ تله همب تاتفكن رساله يغ برنام " مبدأ الفكرة في المقولات العشرة " كاراغن الشباب النجيب الحليم ذى العقل والفهم السليم عبدالقادر بن واغه السكامي درفد اول هغك اخر حرفا حرفا . مك همب دافتكندي موافقة دغن بارغيغ همب تلقيكندي درفد كورو همب يغ فائق فد اين بچارأن يغ دقيق الشيخ اسماعيل عبدالقادر الفطاني بلغه الله الاماني وهي سوداراكو سديكيتله اورغ٢ موداىغ مندهولواي اكن اترابن كفد بچارا اللالى خصوصا كفد اين مقام يغ عالي اوله ايت مك ساغت٢ له فاتوت باكي انق بغسا كامي يغ ماسيه برلومبا٢ كفد لاوتن دارة . بهوا برسيمفن اي دغن سفينة رسالة مبدأ الفكرة .

مدهمداهن دغندي منجمفي أي اكن فهم يغ دقيق اكن كلام

علماء يغ ممفوپأي تحقيق جعلها الله نافعة للمبتدي

وتذكرة للمنتهى واسعد موءلفهما

سعادة الحسنى و اناله

قيل المسنى

أمين

الحاج احمد الفوساني

١٣٧٥/٤/٢٢

(تفكروا في الخلق ولا تتفكروا في الخالق)

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذي يخلق ما يشاء انه على كل شيء قدير . والصلاة والسلام على سيدنا محمد البشير النذير. وعلى آله وصحبه اجمعين . هم الذين شادوا الدين .
فوجي ٢ ايت باݢي توهن يڠ منجادي أي اكن بارڠيڠ مهنداكي اي كران بهواسڽ اتس تيف ٢ سوات كواس أي دان صلوة دان سلام داتس ڤڠهولو كيت محمد صلى الله عليه وسلم يڠ مخبر اي دڠن كسوكأن دان جوݢأ مخبر اي دڠن كتاكوتن دان داتس سكلين كلوارݢاڽ دان صحابتڽ سكلين مريك ايتوله اورڠ ٢ يڠ مظاهر مريكئيت اكن اوݢام ادافون كمدين درفد ايت مك اداله فد تاهون سريبوتيݢ راتوس توجه فوله امفت .
بلاجرله همب اكن علم مقولات العشرة نماڽ دتوان ݢورو يڠ مشهور نماڽ دان بافق جقسا ٢ ڽ يأيت اسماعيل بن عبدالقادر فطاني يڠدفڠݢيلكن دڠن فأدا عيل. مك بافق شكورله همب كفد توهن يڠ ممفرجومفا دان ممفركنلكن همب دڠن توان ݢورو ايت استميوا فول منجادي اكن همب منتو انق مريد باݢيڽ مك تتكل بسر فمبرين توهن كفد همب مك سوكاله همب مناروه اكن فدافتن ٢ همب دتوان ݢورو ايت ددالم بوك يڠ كچيل اين سفاي كفنجڠن ايڠت باݢي همب سنديري دان سفاي دافت مڠمبيل منفعة دڠندي اوله انق ٢ چوچيچيك همب يڠ تيدق كنل دان سماس دڠن توان ݢورو ايت دان جوݢأ سودارا ٢ همب يڠ سدرجة دڠن همب توهن جواله مسمفرناكن تجوان ٢ همب ايت دڠن كبركتن توان ݢورو ايت مك دڠن توفيق توهن جاديله ساتو بوك يڠ كچيل بنراين سرت همب نماكندي دڠن " مبدأ الفكرة في المقولات العشرة " دان همب ميتأ بسرهاتي درفد يڠ مليهت اكن بوك اين بهوا ملواسكن كأتس ديري همب يڠ ضعيف اين استميوا فول همب اين بوكن درفد اورڠيڠ برنما ٢ يڠتربيلڠ هاڽ مناروه اكن بوك اين سمتا ٢ همه دان سوكا برسوسه دڠن علم دان جوݢأ كهندق دان

تجوان يغتر سبوت دهولوايت مك سكيراڽ حك يتا ساله دسيسي يغ مليهت دغن انصاف
هندقله تاروه حكأن دتفي اوفماڽ سرت مپتاكن حالن ساله سفاي تيدق كفنجغن ساله
يغلأين ٢ درفد همب دان هندقله اورغ مليهت اكن بوك اين كتهوي بهواسڽ ترجمه
همب اين غالبڽ دغن تفسير سهاج بوكن ترجمه بتول ٢ كران معلوملـه ملايو كيت تيدق
ببراف چوكف لغتڽ دان فول چكافن همب اين اياله لغة ٢ دارت سهاج كران معلوملـه
همب اورغ دارت مك سكيراڽ حك يغ هيلير ٢ رنتي دغن حالن يغلاين هندقلـه دعملكن
دان سالينكن سوراهن دان هندقله كيت كتهوي بهواسڽ علم اين اياله بچارا كفد مخلق
توهن تيدق برسـاكوت فأوت دغن ذات توهن دان صفة ٢ ڽ هاڽ ذات تـوهن دان
صفة ٢ ڽ برسـلاهن دغن يغد بچارا اين (انيله بچاراڽ) هندقله كيت كتهوي بهواسـڽ
سكلين مخلوق توهن يعني بندا يغ توهن منجادي كسمواڽ تيدق لفس سكالي ٢ درفد دوا
فركارا نماڽ فرتماڽ جوهر كدواڽ عـرض . مـك جوهـر ايت اياله بندا يـغ ممباوأ ديري
سنديري (١) دغن تيدق ترهنتي دان تكها اداي ايت دغن توفن تغكـف دان برحليرا فـد
بندا يغلاين انيله يغد فغكيلكن دغن بهاس عرب (مَا قَامَ بِنَفْسِهِ) يأيت بندا يغ ممباوأ ديري
سنديري مك افبيلا كيت ترجمـه بهاس عـرب ايت دغـن كـات بـارغيغ برديري دغـن
سنديري مك فايه دان لمبت سمفي كفد مقصود دان برحاجة كفد هوراي دان سوره فـول
اكن مقصود مك اداله معنى يغ همب بركات ايت ساتو معنى درفد دوا معنى باكن صفة
(قيامه تعالى بنفسه) دكتاب ٢ بچارا علم اصول الدين دغن لبهكورغ مك اداله كتنتـوان
باكي جوهر ايت ببراف فركارا ستغه درفداڽ مغميل لافغ أي دعن چارا ديريـڽ بوكـن
دغن حالن توروت دان مغيكوت يغلايـن مـك معنى مغميـل لافـغ ايت اياله برتمفت
دتمفت كوسوغ مك كوسوغ ايت تيدق ادا سـكالي ٢ هـاڽ برتمفت جوهـر ايـت دغـن
حالن تمروه دان ردوه مك ادا كلاڽ تمـروه اغين دان ادا كـلاڽ تمروه اير دان ادا كـلاڽ
تمروه بومي دمكينله دان ستغه درفد كتنتوان جوهر ايت تيدق برماسوق ٢ سمـا سنديري
دغن تيدق بر تمبه تمفت ادافون يغ كيت ليهت دان كتهوي ادا جوكـا برماسـوق ٢ يـأيت
اغين دان اوفماڽ يأيت تيف ٢ بندا روا تيدق كمس مك فد ظاهر كيت سهاج دان ستغه

(١) كتاڽ يغ ممباوأ ديري سـنديري الخ مك دسيني تأ دافـت تيدق دغـن دمبهكن برتمفت كـاتيق كـران معلوملـه كيـت دوق بچـارا ذات مخلـوق دمكينلـه جوكـا دكتـاكن فـد بچاراجوهر فـدموكـا ٣٠

درفداڽ برسمأن سكلين جوهر ايت فد صفة نفسية سفرت مغمبيل لافڠ دان ممباوأ ديري دان فادان منريما عرض٢ دان اوفماڽ ادافون عرض ايت اياله فركارا يڠ منوفڠ دجوهر دڠن جالن ادا اتوثابت رنتي ملئ مپابت اوله حكماء اكن سمبيلن فركارا فرتماڽ (كم) نماڽ يأيت بارڠيڠ تريما بهاڬي دڠن چارا ديري سفرت كيت سيلركن بندا يڠ بولـه دبهاڬي دوا اتو سيلر بندا يڠ دوا هڠڬ كأتس ملئ معنى بهاڬي ايت اياله فرض ساتو فركارا لاين درفد ساتو فركارا مثالڽ سفرت كيت سيلر بندا يڠ سجڠكل فنجڠڽ ملئ كيت فرض ليم بلس جاري اوفماڽ دان سفرت سجوفق كيت فرض دوا ليڠ دان اداله جوكأ دفاكي اكن دبهاڬي ايت دڠن معنى بچيك دان أسيڠ هندقله كيت كتهوي بهواسڽ بندا يڠدنماكن دڠن كم اين بوكنڽ ديري جوهر هاڽ سمتا٢ بندا يڠد سيلر سهاج دان اداله سبب دقيدكن فد تعريف كم ايت دڠن كات دڠن چارا ديري ايت كران مڠلوار بـراف فركارا يڠ امفت تيدق دنماكن كم هاڽ يڠ سوكو ساكت فرتماڽ ذات باڬي كم سفرت جسم كران اياڽ موصوف باڬي مقدار يعني بتاڠن يڠ جاتوه أي فداڽ اتوموصوف باڬي عدد يعني بيلاڠن افبيل اداله جسم ايت بربيلڠ دان كدواڽ يڠ جاتوه أي ددالم كم سفرت سينار دان بركيلت يڠ ادا أي فد تافن دان سفرت فنجڠ دان فنديق يڠ ادا كدواڽ فد خط دان كتيكاڽ يڠ جاتوه فد موصوف باڬي كم سفرت فوتيه يڠ ادا اي فد جسم كأمفتڽ يڠ برساكوت فأوت باڬي كم سفرت علم يڠ بر تعلق أي دڠن دوا فركارا ملئ يڠ امفت٢ اين سكاليفون تريما ايت تيدق لفس درفد بوله كرات سهاج اتوك كرات سرت بله اتو كرات دان بله دان كريسيك دان يڠ فرتماڽ بندا يڠ كيت فرض دان سيلركن فنجڠ سمتا٢ دڠن تيدق ليبر دان تبل ملئ تريما بهاڬي بندا ايت دڠن جالن كرات سهاج دان بندا انيله دنماكن خط فد فڠكيلن حكماء دان يڠكدواڽ بندا يڠ كيت فرض كن فنجڠ دان ليبر ملئ تريما بهاڬي اي دڠن دوا جالن يأيت كرات دان بله انيله دنماكن سطح دان يڠكتيڬ بندا يڠ كيت فرض كن فنجڠ دان ليبر دان تبل ملئ تريما بهاڬي اي دڠن تيڬ جالن يأيت كرات دان بله دان كريسيك انيله دنماكن جسم كمدين جك اداله بندا ايت دڠن سمتا٢ سيلر سهاج دنماكن جسم تعليمي يأيت جسم يڠد سوراه بوات مڠاجر دان سطح تعليمي دان خط تعليمي دان

جك بندا ايت ديري جوهر دڠاكن جسم جوهري اتو خط جوهري اتو سطح جوهري دان بكيتوله جالنن حكماء ادافون جالنن علماء اصول الدين دڠاكن جسم ايت اصلكن بندا يڠترڠما بهاݢي سودهله ولو دڠن منا٢ جالن سكاليفون هندقله كيت كتهوي بهواسڽ كم ايت اداكلاڽ متصل دان اداكلاڽ منفصل مك يڠ فرتماڽ ايت اياله كفنجڠن دان لنجوتن يڠ بوله بهوا دفرضوكن بيراف جزء سكورڠ٢ دوا جزء يڠ برتمو جزء٢ ايت اتس ساكت يڠساتو يڠ بركوسي فداڽ انتارا جزء٢ ايت دڠن بهوا ادا ساكت يڠ دفرض ايت هوجوڠ باݢي ساله ساتو درفد دوا جزء اوفماڽ دان اومبي باݢي يڠساتو لاݢي جك كيت بيلڠ دڠن جالن توروت اتو هوجوڠ باݢي كدوا جزء جك كيت بيلڠ ماري دري تفي بلاكا٢ اتو اومبي باݢي كدواڽ جك كيت بيلڠ ماري دري ساكت ايت بلاكا٢ مك افبيل كيت بهاݢي اكن خط كفد دوا جزء مك اداله ساكت يڠ بركوسي ايت نقطة نماڽ يأيت بندا يڠ كيت فرض دان سيلر سهابيس هالوس بندا ايت دان افبيل كيت بهاݢي اكن سطح يأيت تافن مك اداله ساكت يڠ بركوسي ايت خط نماڽ دان افبيل كيت بهاݢي اكن جسم مك اداله ساكت يڠ بركوسي ايت سطح نماڽ دان يڠكدواڽ يعنيكم منفصل يأيت يڠ تيدق ادا انتارا بيراف جزء ايت ساكت يڠ بركوسي يأيتوله بيلاڠن٢ مثالڽ سفرت سفوله افبيل كيت بله دوا اداله هوجوڠ ستڠهڽ ايت كناكن يڠكليما دان اومبي يڠ ستڠه لاݢي ايت اياله يڠكأنم دان قياسله يڠ سؤمفماڽ فنديقڽ كم منفصل ايت اياله بيلاڠن دان معنى بيلاڠن ايت اياله بارڠيڠ برسمأن دڠن ستڠه فرهيمفونن يڠ سبله اتس دڠن يڠ سبله باوه سما٢ جأوه كدواڽ اتوبر ديفيك كدواڽ دڠن دوا ايت دان فرهيمفونن ايت اياله امفت مك ستڠهڽ اياله دوا مك برسمأن اي دڠن دوا يڠدمثال ايت دان اين مثال دتصوركن يڠ سبله اتس دان يڠ سبله باوه يڠ بر ديفيك كدواڽ سهاج تيدق دتصوركن يڠ جأوه كران سبله باوه تيدق اداده فد ساتو ايت دان مثال يڠ ادا كدواڽ يعني يڠ دكت دان يڠ جأوه سفرت تيڬ مك اياڽ برسمأن دڠن ستڠه فرهيمفونن امفت دڠن دوا يڠبر ديفيك كدواڽ دڠنديڽ دان برسمأن فول دڠن ستڠه فرهيمفونن ليما دڠن ساتو يڠ جأوه كدواڽ دڠنديڽ دڠن سما سلاهن ساتو قياسله يڠ بايق لاݢي حاصيلڽ ساتو ايت تيدق دڠاكن بيلاڠن

هندقله كيت كتهوي بهواسڽ كم متصل ايت ادا كلاڽ تتف بنداڽ يأيت مقدارلنجوتن بتاڠن مك بوله برهيمفون جزء٢ڽ يڠدفرض ايت فد ادا سلالو سفرت فنجڠ دان فنديق دان اداكلاڽ تيدق تتف بنداڽ يأيت زمان ماس مك تيدق بوله برهيمفون جزء٢ڽ كران اياله هاڤوت بلم٢ فركڠ مك تيدق بوله برهيمفون ادا سلالو انتارا زمان يڠتله لالو دڠن زمان يڠ سكارڠ دان دڠن يڠلاكڠ اكنداتڠ هاڽ دڠن حالن لالو هاڤوت سهاج مولا اول داتڠڽ زمان يڠلاكڠ اكنداتڠ كمدين داتڠ فول زمان سكارڠ كمدين بهارولـه يڠتله لفس انتهي شيخنا . هندقله كيت كتهوي بهواسڽ زمان ايت تله برخلاف٢ ببراف قول ستڠهڽ بركات زمان ايت سقدار لنجوتن بركرق فلق يعني حالن٢ متهاري يڠ تيڠك راتوس انم فولـه حالن يڠتربهاڬي دڠن دوابلس برج يعني بولن دان ستڠهڽ بركات زمان ايت اياله ديري فلك سنديري دان ستڠهڽ بركات كرق فلك سنديري دان ستڠهڽ بركات اياله متجدد يعني يڠ بارو داتڠ تيمبول دكيرا اوكور دڠندي فركارا يڠ بارو تيمبول يڠلأين تتافي ساتوڽ دكتهوي مثالڽ سفرت كيت أدو دان اوكور سمبهيڠ ظهر امفت ركعة ايت دڠن وقتوڽ دان سفرت برحالن كيت تكه نأيك متهاري دان فركتأن يڠ أخراين دستوجو اوله علماء اصول الدين دان اداله اين زمان دان جوكأ جسم تعليمي دان خطڽ دان سطحڽ دان عدد فدكم منفصل دكتاكن عرض كسمواڽ كران بهواسڽ زمان اياله مقدارلنجوتن اتس فركتأن يڠ فرتام دان مقدار ايت ترهنتي داتس بندا يڠدقداركن دڠندي يأيت حركة يعني كرق فلك دان تله معلوم بهواسڽ كرق ايت عرض باڬي فلك دان يڠ تكڠها دان بركهندق كفد عرض ايت عرض جوكأ دان اداله عدد يعني بيلاڠن فد كم منفصل ايت دكتاكن عرض كران بهواسڽ حاصيل دڠن ساتو٢ يأيت بندا يڠدبيلڠ دان اداله جسم تعليمي دكتاكن عرض كران بهواسڽ براليه٢ أي دڠن سبب براليه روفا جسم سڠوتي سفرت دفرض ليلين أصلڽ فنجڠ كمدين كيت فرضو كن أليه بري جادي بولت اتو كفيك مك اداله حقيقة جسم سڠوتي ايت ادا ككل دان عرضڽ براليه٢ سبب تراليه بتوقكن دان اداله خط ايت دكتاكن عرض كران بهواسڽ تيدق مستي ثابت باڬي جسم كران اداجوكأ جسم ايت حاصيل اي دڠن كتيادأن خط سفرت بولت سڠوتي فد حالڽ تيدق ادا خط باڬيڽ سلالو

هاڠ دتقدير سهاج دان اداله سطح ايت دكتاكن عرض كران بهواسڽ حصيل اي دڠن واسطه يعني منڠاهي سوء تافن دان اداله سوء تافن ايت بوكن درفد ڤڠاك جسم هاڠ اي عرض دان يڠ حصيل دڠن منڠاهي عرض ايت عرض جوكأ دان يڠكدوا درفد عرض يڠ سميلن ايت اياله كيف نماڽ يايت فركارا يڠ تيدق ترهنتي دان تكهارنتي اكنديايت دڠن رنتي يڠلأينڽ دان تيدق تريما بهاڬي اي دڠن چارا ديري بهكن مستي دڠن توفن توروت يڠلاين يأيت ذات ديري بندا سنديري دان اداله بهكين كيف ايت امفت بڠسا فرتماڽ كيف يڠدافتكنڽي دڠن ساله ساتو درفد حواس يڠ ظاهر يعني فحڠندرا يڠ ليم يأيت فحابت اتو فڽتوه دان فليهت دان فدڠر دان فكچف دان فچيوم سفرت فانس دان سجوق يڠد دافتكنڽي دڠن تفوه دان سفرت ورنا٢ دان سينار٢ يڠد دافتكن دڠن تيڠوق دان سفرت سوار٢ دان حرف٢ يڠد دافتكن دڠن دڠر دان سفرت بأو٢ وان يڠد دافتكن دڠن چيوم دان سفرت راسا٢ يڠد دافتكن دڠن كچف دان ستڠه درفد كيف يڠتر سبوت ايت ادا يڠلاما لكتڽ دبندا سفرت مانيس منيسان٢ دان سفرت ماسين اير لأوت دان سفرت فوتيه فيراق دان كونيڠ أمس دان ستڠهڽ يڠ تيدق لاما لكتڽ سفرت ميره موكا دڠن سبب مالو دان فوچتڽ دفن سبب تاكوت . دان يڠكدواڽ اياله كيف يڠ كتنتوان فد ديري٢ سفرت صفة فهيدوف دان صيحة دان قدرة دان ارادة اوفماڽ كمدين جك تيدق لاما لكتڽ فد ذات دكتاكن حال يعني كلكوان دان جك لاما دكتاكن ملكت سفرت فنداي منوليس دان فنداي بوات رومه اتو فوتڠ باجو اتو توكڠ أمس اوفماڽ دان يڠ كتيكاڽ يڠ استعدادية يعني كچاداڠن نماڽ دڠن بهوامسدياكن باكي منريما اف٢ بكسن اتو باكي منولق دان تيدق تريما مثال يڠ منريما ايت سفرت لمبوت فد اوفما ليلين دان مثال يڠ تيدق تريما ايت سفرت كرس فد باتو اوفماڽ دان يڠكأمفتڽ كيف يڠ كتنتوان اي دڠن كم يأيت فوتڠ باكي كم سفرت تيڬ مسكي اتو امفت مسكي اوفماڽ دان اداله كيف اين يڠلاين درفد بهاڬين يڠكأمفت اين علماء٢ اصول الدين فون بركات موجود يعني ادا بندا سڠوتي بهكن اياله يڠدنماكن عرض فد اصطلاح مريكئيت دان يڠكتيڬ درفد بهاڬين عرض يڠ سميلن ايت اياله أيْنَ نماڽ دان يأيت اياله حصيل دان ادا جسم سڠوتي فد تمفتڽ دان تله تردهولو مپتاكن معنى جوهر

دان اداله جوهر ايت ترليه عموم درفد جسم كران جسم ايت ترتنتو دغن بندا يڠ بوله دبهاڬي ادافون جوهر أصلكن بندا يڠ ممباوأ ديري سوداهله دان جك ساغت ٢ هالوس سكاليڤون ادافون جوهر دغن جرم ايت ساتو جوا دكتاكن مرادف دان برسلاهن ٢ علماء فد مڠتاكن بندا يڠدنما جسم ايت مك ممباوأ اوله علماء اصول الدين أصلكن بندا يڠ بوله بهاڬي سوداهله دان جك دغن مان ٢ جالن سكاليڤون مك جك بر تيكيت دان بر سداكيڠ دوا جوهر فرد سكاليڤون دنماكن جسم جوكأ وقت بر سداكيڠ ايت تيدق دنماكن وقت برچراي دان ممباوأ اوله معتزلة بهواسڽ جسم ايت اياله بندا يڠ فنجڠ دان ليبر دان تبل سما سكالي دان ممباو أ اوله فلاسفه بهواسڽ بندا يڠ اد النحوتن يڠ تيڬ بركاداس ٢ داتس بوچو ٢ دان تقرير يڠدمكين ايت بهواسڽ افبيل ترتومبوق ساتو خط داتس ساتو يڠلأين مك اداكلاڽ خط يڠترتومبوق ايت بتول برديري داتس خط يڠ دهولو لاكي سماتڠه اوفماڽ مك اداله دوا بوچو ايت سما تاجم كدواڽ انيله روفاڽ ـــلـ دان جك دفرديري داتسڽ دغن چوندوڠ اداله دوا بوچو ايت ساتو كچيل دان ساتو بسر دان يڠ كچيل ايت دكتاكن تاجم دان يڠ بسر ايت دكتاكن دفوع انيله روفاڽ ـــــ دان افبيل كيت فرض اتو لتق سلالو ساتو خط كمدين كيت كاليڠكن ساتوفول دتڠهڽ دغن سكيرا٢ حصيل امفت بوچو كمدين دفرچقكن دتمفت بركاداس ايت ساتو خطفول دغن سكيرا٢ ادا هوجوڠ باليق باوه دان باليق اتس مك صيل دوابلس بوچو انيله روفاڽ ـ+ـ اكنتتافي يڠد فوچق دتڠه ايت تيدق دافت دتوليس دقرطس دان سكارڠ فولڠله كفد بچارا يڠ أصل يأيت (أَيْنِ) دان تله تردهولو بهواسڽ حصيل جسم فد تمفتڽ دان انيله دكتاكن مڠمبيل لافڠ دان اداله باكي (أَيْنَ) ايت دوا معنى ساتوڽ حقيقي برتمفت جسم ايت دغن بهواسڽ جك جسم ايت سچڠكل بسرڽ دان جوكأ تبل دان فنجڠ مك اداله تمفت دي ايت اياله قدر فنوه دي ايت سهاج دان معنى يڠكدوا مجازي سفرت كيت بركات دروم ايت تمفت اكو اتو دبوچوايت تمفت اكو اوفماڽ دان جك تيدق ممنوه توبه كيت ددالم تمفت ايت سكاليڤون دان اداله علماء اصول الدين معبارة مريكئيت درفد (أَيْنَ) اين دغن اكوان ٢ يڠ امفت يأيت برهمفون دان

بر چراي دان كرق دان ديم جالنڽ بهواسڽ حصيل جسم دتمفت ايت اداكلاڽ دڠن دأ دو
دڠن جسم يڠلأين اتو تيدق أدو دان جك دڠن أدو اداكلاڽ بوله بهوا ادا دچله ايت جسم
يڠ كتيڠ مك برچراي نماڽ دان جك تيدق بوله دچله مك برهمفون نماڽ دان جك
حصيل جسم دتمفت ايت دڠن تيدق أدو دڠن يڠلأين اداكلاڽ ادا حصيل دهولوداه فد
ساتو تمفت فد تصور كمدين حصيل دتمفت يڠلأين فول دڠن سيلركن مولا ٢ سمفي سكالي
مك دنماكن كرق دان جك دتصور دواكالي حصيل دتمفت يڠساتو دنماكن ديم فنديقڽ
كرق ايت اياله حصيل مولا ٢ سكالي دتمفت يڠكدوا دان ديم ايت اياله حصيل يڠكدوا
دتمفت يڠ فرتام تتافي بركات ستڠه علماء فرهمفونن دوا حصيل فد كرقڽ دان ديمڽ دان
بركات ستڠه علماء فول بهواسڽ سكل اكوان ايت بوكن امفت سهاج كران هارس توهن
منجادي ساتو جوهر فرد تيدق لأين داه هاڽ اي ساتو سهاج مك اداله اي فد وقت اول
تيمبول سكالي تيدق دنماكن كرق اتو ديم كران تيدق ادا دوا كالي حصيل لاكي دان
جوكأ تيدق دنماكن برهمفون اتو برچراي كران تيدق ادا بندا يڠلأين دبوات أدوكن
دڠنڽ دان دجواب علماء بهواسڽ دنماكن ديم كران بهواسڽ اي برسمأن دان سروف
دڠن حصيل يڠكدوا فد ايت تمفت دان حصيل يڠكدوا ايت دكتاكن ديم دڠن اتفاق دان
برهمفون اتو برچراي ايت بارڠكالي تيدق بوله دكتاكن والله اعلم . دان اداله دڠن
فركتأن يڠدهولوايت هاروس سوڤي جوهر درفد كرق دان ديم يأيت فد مولا ٢ تيمبول دان
تله برخلاف ٢ فد حقيقة مكان يعني تمفت اتس تيڠ قول كات ستڠه علماء اياله سطح يعني
فيفيه اتو تافن يڠ سبله دالم باكي يڠ مليفوتي يڠبر ستوه اي دڠن سطح يڠ سبله لوار باكي بندا
يڠدليتوفكن مثالڽ سفرت باتو يڠتر كلم ددالم تانه مك تمفتڽ اياله تانه يڠ كليليڠڽ يڠ بر
ستوه دڠنڽ سهاج دڠن تيدق دكيراكن لنجوتن قدر بسر باتو ايت هاڽ دكيراكن فيفيه
تانه ٢ يڠ برستوه دڠن فيفيه باتو يڠ لوار سهاج دان هندقله كيت قياس يڠ سئوفماڽ
سفرت بوروڠ يڠتربڠ دهواء دان جوكأ ايكن ددالم اير دان بوتير ٢ باكي بواه كايو
يڠد دالم ايسيڽ دان كات ستڠهڽ اياله لنجوتن يڠ موجود يڠ تروس ددالمڽ
اوله جوهر اتو جسم دڠن قدر لنجوتن يڠ ادا فداڽ دڠن سكيرا ٢ تفكوف

لنحوتن يڠ موجود ايت داتس جسم ايت سرت برسدا كيڠ دان مسرا دان بركات ستڠهڽ اياله لنحوتن يڠدوهم سهاج بوكن موجود دان قول يڠ كتيك اين باڬي علماء اصول الدين دان اداله لنحوتن يڠد وهم ايت دنماكن لافڠ فنديقڽ لافڠ ايت تيدق ادا سكالي ٢ بهكن بوكن مخلوق دڠن معنى كنا جادي ادا فون اڠين دان هواء ايت بوكن لافڠ هاڽ ايافون جسم جوكأ ادا لافڠ باڬيڽ ادا فون اورڠ ٢ عوام كيت مك ادا جوكأ ممڠكيل اكن لافڠ ايت تمفت يڠ منكه اكن تورون بندا تيدق دكيرا اكن هواء بركليليڠڽ سفرت بومي تمفت باڬي بناتڠ ٢ مك سكيراڽ جك دلتقكن بندا يڠ بسر داتس هوجوڠ اوفما كايو دڠن جالن چاكأ دان توكت مك اداله تمفت يڠدنماكن لافڠ ايت تمفت برتمفوه هوجوڠ اوفما كايو ايت دڠن بندا ايت سهاج هندقله كيت كتهوي بهواس برتمفت جوهر ايت ببراف ماچم ستڠهڽ دڠن بركيلير دان برسالين ٢ تمفتڽ سفرت بوروڠ يڠتربڠ دان ايكن يڠبر جالن ددالم اير دان ستڠهڽ دڠن تيدق برسالين سفرت باتو يڠ تتف ددالم بومي دان ستڠهڽ دڠن تتف ستڠهڽ دان برسالين ٢ ستڠهڽ سفرت باتو يڠتركلم ددالم بومي ستڠه دان تيمبول تربيت دالم ايريڠ درس يڠ ستڠه لاڬي دان ستڠهڽ دڠن هاڤوت برسراتا لافڠ سفرت بواه كايو يڠتركلم ددالم اير يڠ درس دان هاڤوت اي برسرتاڽ تتافي نمفقڽ دڠن برسالين جوكأ سديكيت ٢ جك سما ٢ لاجو سكاليفون والله اعلم . دان اداله لافڠ ايت فول ادا كلا مڠمبيل جوهر ساتو بڠسا سهاج سفرت بوروڠ يڠ تڠه تربڠ دان سفرت ايكن يڠد دالم اير دان سفرت باتو يڠتركلم ددالم بومي كسمواڽ دان ادا كلاڽ دڠن باڤق بڠسا سفرت كايو يڠترفوچق ددالم بومي سديكيت دتڠهڽ تركنا ددالم اير دان باليق اتس تركنا ددالم هواء قياسله سئوفما باڬي يڠترسبوت دان اورڠيڠ چرديق تيدق برحاجة لاڬي كفد ممباڤقكن مثال دان يڠكأمفت درفد بهڬين عرض يڠ سمبيلن ايت اياله (متى) نماڽ يأيت حصيل فكرجأن باڬي جوهر اتو جسم دڠن دقيدكن دڠن ماس دان تربهاڬي اي كفد دوا بهاڬي يأيت ساتوڽ حقيقي دان يأيت كأدأن سوات فركارا ددالم ساتو ماس تيدق لبه اتسڽ دان تيدق كورڠ هاڽ سما توتف سفرت كرهان ساتوجم اوفماڽ دان سفرت فواسا ددالم ساتو هاري دان يڠكدوا مجازي

تيدق حقيقي يأيت يڠ مڤلاهي باكي يڠ فرتمـا سفرت بركريجا كيت سـاتو ميڠڬـو دان مڠاجي ستاهون اتو سبولن دان اوفماڽ يعني دڠن تيدق فنوه دان سما توتف دان سما سندف بتول٢ فنديقڽ (متى) اين سفرت (أين) جوكأ فـد فبهـق دوا بهـاكي ملينكـن متـى يڠ حقيقي اين تيدق منكه اكن برشركة بـبراف فركـارا ددالمڽ سفرت سـهاري مـك بولـه برشركة ددالمڽ اوله فواسا ببراف فوله اورڠ دان كريجا دان لأينـڽ برسـلاهن (أيـن) يڠ حقيقي دهولو تيدق بوله برشركة ددا لم تمفت يڠساتو اوله ببراف جسم دان ادافون حقيقة زمان ايت تله تردهولو سبوتن فنديقڽ زمان ايت ترتنتو اي ددا لم ليكوڠن متهاري برجالن سهاج مك تيدق بوله كيت برفكڠ كات توهن ايت ددا لم زمان دڠـن معنـى ادا اي ددا لم ليكوڠن متهاري برجالن كران جك بناس ليكوڠن اين تنتو دي توروت بناس جوكأ مك دڠن جالن ايت مستحيل ا لله تعالى برماس تيدقله مستحيل دڠن معنى برتنتڠ كـران توهـن كيت ادا سلما٢ سما اداتكه متهاري ظهر اتولأيڽ وا لله اعلـم دان يڠكليمـا درفـد بهكـين عرض يڠ سمبيلن ايت اياله (إضافة) نماڽ يأيت أدوان يڠ حصيل اي دڠن سـبب أدو دڠـن يڠلأين مثالڽ سفرت كأدأن سئورڠ ايـت بفأبـاكي سـئورڠ مـك تيـدق حصيـل اي ملينكن دڠن أدو دڠن انق باكيڽ دمكينله عكسڽ يعني تيدق دكتاكن انـق ملينكـن دڠـن أدو كفد بفـأڽ دمكينلـه دوا سـودارا اوفمـاڽ فنديقـڽ كـأدأن سئورڠ ايت انـق اتوبفـأ اتوسودارا اوفماڽ اياله فكريجـأن يڠ حصيـل اي دڠـن سـبب أدو دان اوكـور دان تنديڠ فركي ماري دوا فيهق برسـلاهن سمـات٢ نسبه مـك ممادإي دڠـن سـاتو فيهـق سـهاج سفرت كيت أدوكن ساتو تمفت كفد ساتوبندا دان اداله إضافة يڠترسبوت ايـن دكتـاكن حقيقي دان ادا جوكأ دفاكي اكن اضافة اتس فركـارا يڠ دأدو كنـدي سـفرت ذات بفـأ اوفماڽ دان ادا جوكأ دفاكي اكن اضافة اتس فرهمفونن دوا فركارا يڠترسبوت دان اداله اضافة يڠ حقيقي ايت ادا كلا برسلا٢ هن دوا فيهق سـفرت بفـأ دڠـن انـق دان ادا كـلاڽ موافقة كدواڽ سفرت سودارا ادافون برسلاهن اديق دڠن كاكق ايت فركارا يڠ سـوكو دان بندا يڠ دأدو ايت تيدق دشرطكن ادا كدواڽ سما سكالي دان تركادڠ ادا سـاله سـاتوڽ لاما كمدين بهارو ادافول يڠ ساتولاكي سفرت بفأ دڠن انق دان سفرت كاكق دڠن

اديق دمكينله دقياسكن تتافي دڠن ادا ساله ساتو ايت تيدق حصيل اضافة لاكي مك افيل
ادا فول ساتو لاكي مك حصيلله اضافة هندقله كيت كتهوي بهواسڽ اضافة اين اداله اي فد
سكلين باكي عرض دان فد جوهر سفرت مثالن ٢ يڠترسبوت دان مثال اضافة فد باكي
عرض ايت سفرت بسر دڠن كچيل فد كم متصل دان سفرت سديكيت دڠن باپق فد كم
منفصل دان سفرت فانس دڠن ترلبه فانس فد كيف دان سفرت دكت دڠن ترلبه دكت فد
اضافة سنديري دان سفرت تيڠكي دڠن ترلبه تيڠكي فد أَيْنَ دان سفرت لاما دڠن ترلبه لاما
فد متى دمكينله باكي عرض يڠ تيدق دسبوت لاكي إن شاءا لله تعالى دان هندقله كيت
كتهوي بهواسڽ بهكين دهولو كمدين ايت ليما بڠسا ساتوڽ تردهولو دڠن ماس سفرت
ذات بفأ دڠن انق كدواڽ تردهولو دڠن طبيعة سفرت تردهولو ساتو داتس دوا انيله يڠ
دنماكن تردهولو جزء داتس كُلْ دڠن معناڽ تيدق بوله جادي يڠ كمدين ملينكن دڠن لالو
ايكوة يڠ دهولو تيدق عكسڽ كتيكاڽ تردهولودڠن علة سفرت تردهولو متهاري داتس
چهيا باكيڽ دان سفرت تردهولو كرق انق جاري داتس كرق چيچين تتافي دڠن سمتا٢
كيرا سهاج كأمفتڽ تردهولو دڠن تمفت سفرت تردهولو امام داتس مأموم كليماڽ
تردهولو دڠن مليا سفرت تردهولو يڠ عالم داتس يڠ جاهل دان بوله دكتاكن تردهولو
دڠن مرتبة كران ددهولو يڠ تيڠكي مرتبة فد تمفت دودق اوفماڽ والله اعلم . دان ادالاكي
بحثن دان بچارا اضافة همب تيدق سبوت دسيني كران تيدق لايق دڠن يڠ بهارو بلاجر
استيموا فول ساڠت ٢ برساكوت فأوت دڠن علم نحو دان يڠكأنم درفد بهكين عرض يڠ
سمبيلن ايت (وضع) نماڽ يأيت اياله كلاكوان يڠ منوفن اي دجسم دڠن سبب أدو اتو
تربڠسا باكي ببراف جزء باكيڽ ستڠهڽ دڠن ستڠه دڠن دكت دان جأوه دان بر بتولن دان
لأينڽ دان دڠن سبب أدو فول دڠن بندا يڠ سوكو دان لأين درفد جسم ايت سفرت دڠن
لاڠيت اوفماڽ مثالڽ سفرت يڠ برديري بتول مك كفلاباكيڽ لبه جأوه اي دڠن لوتوت
درفد يڠ دودق دان كفلاڽ جوكأ لبه دكت دڠن لاڠيت درفد يڠ دودق جوكأ مك اداله
كلكوان برديري دان دودق ايت دكتاكن وضع دان بكيتوجوكأ يڠ ركوع دان سجود
اوفماڽ قياسكنله دان اداله سبب دكيراكن جوكأ أدو دڠن بندا يڠ سوكو ايت سفاي تيدق

جادي كلكوان يڠ ساتو يڠبرديري بتول دڠن يڠ تيدور بلوجور كران جزء باكين تيدق برالية٢ والحالڽ يڠ برديري ايت ساتو كلكوان دان يڠ تيدور ايت ساتو كلكوان يڠلاٴين كران دكت كفلا يڠ برديري دڠن لاڠيت دان جاوه كفلا يڠ تيدور دڠنديء دان بكيتوجوكأ يڠ برديري بتول دڠن يڠ تانم انڤور يعني كلكوان يڠ سوكو٢ كران كفلا يڠ برديري ايت جهة لاڠيت دان يڠ تانم انڤور ايت جهة بومي دان جك اداله اڠكوتا٢ ايت تيدق براليه٢ فون دان ادا لاكي دسيني بيراف بحثن همب تيڠڬلكنديء كران تيدق لايق دڠنديء يڠ بهارو بلاجر هندقله كيت برانسور٢ بلاجر هڠڬ سمفي كتمفت دي سنديري دكتاب عرب دان يڠكتوجه درفد بهكين عرض يڠ سمبيلن ايت اياله (مِلْكٌ) نماڽ يأيت كلكوان يڠ منوفن اي باكي جسم دڠن سبب فركارا يڠ مليفوتي اي اكنديء دان برفينده فركارا ايت دڠن سبب برفيندهڽ ادا كلاڽ مليفوتي كسموا دان ادا كلاڽ سمات٢ لكت دجسم سهاج دان ادا كلاڽ فركارا ايت كجادينڽ دجسم سلالو دان ادا كلاڽ فركارا يڠ سوكو دان مثال فركارا يڠ سوكو يڠ مليفوتي سفرت كأين افبيل مماكي اوله سئورڠ اكنديء دان مثال فركارا يڠ كجادينڽ دجسم سلالو يڠ مليفوتي سفرت كوليت باكي بناتڠ٢ دان مثال فركارا يڠ سوكو يڠ سمات٢ لكت سهاج سفرت كفيه افبيل مماكي اوله سئورڠ اكنديء دان مثال فركارا يڠ كجادينڽ دجسم سلالو يڠ تيدق مليفوتي سفرت كوكو دان كيكي دقياسكنله اوفما باكي يڠترسبوت اداله كلكوان مماكي دان بركوليت دان بركيكي دان بركوكو ايت دكتاكن ملك نماڽ دان يڠ ظاهرڽ بوله جوكأ دكتاكن ملك باكي كلكوان ممباوأ سئورڠ اكن بندا٢ سفرت فيكول دان كندر اوفماڽ والله اعلم . دان يڠكدولافن درفد بهكين عرض يڠ سمبيلن ايت اياله (اَنْ يَفْعَل) نماڽ يأيت ممبكس اوله ساتو فركارا فد يڠلاٴين فد وقت ممبكس يعني دتڠه دودق ممبكس سهاج تيدق افبيل سوده دان برهنتي مثالڽ سفرت تڠه٢ ممانس اوله افي اكن اير اوفماڽ اتو تڠه٢ مموتس فيسو اكن بواه تيمون اوفما ادافون فانس يڠ ادا دافي ملك دنماكن كيف دان يڠ كسمبيلن درفد بهكين عرض يڠ سمبيلن ايت اياله (اَنْ يَنْفَعِلَ) نماڽ يأيت تربكس سوات درفد سوات يڠلاٴين دتڠه٢ تربكس تيدق افبيل سوده جادي بكس مثالڽ سفرت دتڠه٢

مسرا فانس بندا يغد باكركن دغن اڤي اتو بندا يغد ربوسكن دغندي ملك اداله
دتغه ٢ مسرا ايت دكتاكن (ان ينفعل) دان دتغه ٢ ممبكس ايت دكتاكن ان يفعل
دان لاݢي مثال كدوا٢ث سفرت كيت هولور جاري ددالم تفوغ يغد كاميل ملك اداله
فربواتن يأيت تغه ٢ مهولور ايت دنماكن ان يفعل دان مغوبجوت يأيت تغه٢
مغوبجوت ايت دنماكن (ان ينفعل) ادافون كلكوان يغ حصيل اي باݢي سوات وقت تتفث
دان سوداهث ملك تيدق دنماكن ان ينفعل هاڽ ادا كلاڽ دنماكن كم سفرت تيغݢي انق
كايو اوفماڽ دان اداكلاڽ دنماكن كيف سفرت فانس باݢي سوات دان ادا كلاڽ دنماكن
(وَضْع) سفرت برديري بتول باݢي سئورغ اوفماڽ هندقله كيت سندار دان ايڠت
بهواسڽ يغ ممبري بكس فد سكلين فركارا ايت اياله توهن يڠساتو سهاج اداڤون يغد بچارا
دسيني سباݢي مجازي سهاج كران دسيني داسناد كن ممبكس فانس كفد اڤي دان مموتس
كفد فيسو دان منومبوه كفد عَنَاصِرْ يعني تانه اير اڤي اڠين كسموا ايت دان جوكأ سكل
اوفماڽ بوكن سكالي٢ دغن جالن حقيقي يغ كيت اعتقاد هندقله كيت كتهوي بهواسڽ
اداجوكأ قول يغبركات دان ممڠكيل اكن ان يفعل دغن (فِعْل) دان ان ينفعل دغن انفعال
تله هابيسله بچارا عرض٢ يغ سمبيلن كمدين هندقله كيت كتهوي بهواسڽ ادا براف
حكم باݢي عرض ايت ستڠهڽ تيدق براليه اي درفد ساتو تمفت كفد تمفت يغلأين انيله
دباوأكن اوله كباڽقكن علماء متكلمين يعني علماء اصول الدين دان بركات ستڠه
بهواسڽ عرض ايت بوله براليه دان تيدق لازم درفداڽ بهوا باوأ ديري عرض ايت انتارا
دوا تمفت ايت كران بركات اي بهوا براليه ايت دغن جالن جراكيت يغ تيدق دتصوركن
انتارا مثالڽ سفرت سوارا٢ دان بأ٢وان يغ ادا كدواڽ داڠين دان ستڠهڽ تيدق بوله ادا
عرض سما٢عرض يعني يغ بڠسا ادا دان ستڠهڽ تيدق ككل عرض دوا ماس هاڽ كفنجڠن
ايت دغن جالن توهن كنتي يغلأين مثالڽ سفرت فوتيه دكأين دان اين فركتأن باݢي امام
اشعري دان يغ مڠيكوت دي دان مُعِلَةْ مريكئيت بهواسڽ سبب برحاجة كفد توهن ايت
اياله اداڽ كمدين درفد كتيادأن يعني يغ برحاجة ايت اياله تيمبول اياله يغ دڠڠكيلكن
حدوث ملك جك ككل عرض فد دوا ماس اتوليه نسچاي تركاي أي درفد توهن وقت

ككل اي مك تيدق صح مك تنتوله عرض تيدق ككل دواماس دان برحاجة اي كفد توهن تيف ٢ ماس دان جوهر برحاجة جوݢ كفد توهن دغن منݢاهيش اداڤون يڠ تحقيق ٢ درفد علماء اصول الدين دان لأينڽ بركات عرض ككل دواماس دان لبه دغن تيدق بركيلير ٢ كنتي اداڤون برحاجة كفد توهن مك دغن جالن امكان مك امكان ايت ادا تيف ٢ ماس يعني سوڠ ادا دان تأداق ايت تيف ٢ ماس حصيلڽ تيف ٢ درفد دوا فركتأن ايت تنتوادا عرض ٢ فدذات ٢ هاڽ يڠ خلافڽ تنتڠ بركيلير ٢ كنتيكه اتو تيدق دان اداله فركتأن يڠكدوا اين داستثناكن تيڠ فركارا يأيت زمان ٢ دان ݢراق ٢ دان سوارا٢ مك تيڠ ٢ اين تيدق ككل هاڽ بركيلير ٢ كنتي دان ستڠهڽ بهواسڽ عرض يڠساتو ايت تيدق ادا اي فد دوا تمفت سروفا جوݢ بهواسڽ ساتو جوهر تيدق ادا اي فد دوا تمفت يعني فد ماس يڠساتو والله اعلم .

(خاتمة) تله برخلاف ٢ علماء فد مڠتاكن علم باݢي سئورڠ دتڠه ٢ مڠتهوي ايت بركات محققون بهواسڽ اي درفد كيف كران ادافد كتيك تاهوايت روفا بندا يڠ دتاهو دان بركات ستڠهڽ اياله درفد انفعال كران فد كتيك ايت اياله منريما نفس يعني روح باݢي دمكين روفا بندا ايت دان بركات ستڠه يڠلأين اياله درفد اضافة كران علم ايت حاصيل اي دغن أدو انتارا نفس دغن روفا بندا ايت دان قول يڠكتيڠ اين اياله درفد علماء اصول الدين دان خلاف ٢ اين دكتاكن علم دغن معنى تڠه ٢ تاهو سهاج تيدق افبيل سوده جادي ملكة اداڤون وقت ايت مك دناماكن كيف هي توهن كيت بريكنله كفد كيت اكن علم ٢ يڠ جادي ملكة لاݢي يڠ منفعة اكن كيت دغن برعمل دغندي أمين يارب العالمين انك قريب مجيب الدعوات ولا تخيب من دعاك وصلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه اجمعين دان اداله سوده منوليس اكن بوك اين فد هاري ربوع تيڠ بلس هاريبولن ربيع الثاني تاهون سريبو تيڠ راتوس توجه فوله امفت دان فد هاري اين جوݢ هابيس بلاجر همب اكن علم اين سما توان ݢورو العالم العلامة اسماعيل بن عبدالقادر فطاني دمكة المكرمة مك سكيراڽ جك يڠ مليهت اكن بوك اين منداڤت اكن يڠ بتول

مك يغد مكين ايت دڠن تيدق سيلف فهم همب فد فركتأن توان كورو ايت

مك جك دافت اكن يڠ ساله مك دڠن سمات ٢ سيلف فهم دان ايڠاتن

همب سهاج كران تله معلومله بهواسڽ دنماكن

مأنسي ايت كران بايق لوفا لاكي فول

تيدق سوڤي مأنسي درفد ترساله

دات ترسيلف

تمت

انيله سديكيت فسنن يڠ تيدق لايق دلوفاكن ايوهي انق٢ دان چچو چيچيقكو دان قرابة٢كو دان صحابة٢كو هندقله كامو ايڠت بهواسڽ ماس سكارڠ غالب مأنسي مربوت ٢ اكن فڠكت دنيا دان جك كورو٢ سكاليفون افاته لاكي يڠلأين٢ مك افاله كلابأن اخرڽ جك تيدق ادا عملن٢ اخرة هاڽ ساڠت٢ له سسل كمدين هاري كلق هندقله كامو كسموا منجأوهكن ديري درفد باوأكن سماچم اين .

قاله عبدالقادر بن واڠه سكم فطاني .